

荒川区国際交流協会

2012年1月10日発行

荒川区国際交流協会事務局

事務局便り 1月号

<http://www.arakawa-kokusai.com/>

E-mail: bunka@city.arakawa.tokyo.jp

Tel 03-3802-3798

Fax 03-3802-4769

謹賀新年
新年好!



A Happy New Year!

새해 복 많이 받으세요

Ein frohes neues Jahr!

昨年も色々ご協力をいただき、ありがとうございました。

今年は、外国人の方々が荒川区に来て良かったと思えるような交流プログラムを企画する予定です。会員の皆様にも喜んでいただける内容にしたいと存じますので、どうぞご参加ください。本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。

★今後の事業予定★

□ 「外国人のための日本語教室」3学期、「日本語サロン」冬期を開講

《日本語教室》

- 日程 1月10日(火)～3月27日(火) 毎週火・木曜日
- 時間 昼：14時～16時 夜：19時～21時
- 会場 昼：生涯学習センター 夜：日暮里ひろば館

《日本語サロン》

- 日程 1月11日～3月21日 毎週水曜日
- 時間 昼：14時～16時 夜：19時～21時
- 会場 昼：生涯学習センター 夜：日暮里ひろば館



□ 「華道教室」を開催します

四季折々の草花を使って、かわいいフラワーアレンジメントを作ります。家にそのまま飾ることができます。赤門会日本語学校で日本語を勉強している生徒さんも参加します。皆様、どうぞ奮ってご参加ください。

- 日時 平成24年1月30日(月) I部 午後2時から3時
II部 午後3時から4時
- 場所 男女平等推進センター1階 創作室
- 参加費 500円(花材)はさみ、花器は用意してあります。



□ 「日本語スピーチコンテスト」発表者を募集します

「第17回外国人による日本語スピーチコンテスト」を行います。

スピーチコンテストは外国出身の方に地域の方々との生活で感じたことや、将来の夢などを語ってもらう場です。お知り合いの外国出身の方にご参加を希望される方はいませんか。参加賞のほか、各賞を用意しています。

また、当日は立食パーティー形式の交流のつどいも開催します。賛助・協力会員の皆さまにおかれましては、お忙しいとは存じますがぜひご参加いただければと思います。どうぞよろしくお願いいたします。

- 日 時 平成24年3月4日（日）
午前10時30分～午後2時（予定）
- 場 所 サンパール荒川 小ホール
- 対 象 区内在住・在勤・在学の外国出身の方
- 発表時間 5分程度
- テーマ 自由（例）日本に来て感じたこと、出身国の文化についてなど
- 賞・副賞 優勝：賞状（副賞クオカード3万円分）、準優勝：賞状（副賞クオカード2万円分）、
特別賞：賞状（副賞クオカード1万円分）
- 応募方法 発表者：平成24年1月13日（金）までに、原稿を荒川区国際交流協会事務局へ
郵送または持参してください。Eメールでも送付できます。



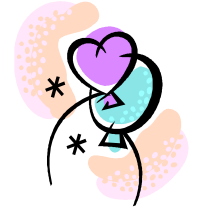
□ 通訳ボランティアの方を募集します

保育園で外国人保護者のために通訳をしてくれるボラ

ンティアの方を募集します。お母さんやお父さん、子どもたちが楽しい保育園生活を送れる最初の一步です。皆様のご支援をお願いします。

- 内容 入園説明会、個人面談等における保育園からの伝達事項の通訳
- 場所 荒川区内の保育園等
- 曜日 原則として平日8：30～17：15（土、日、祝日を除く）
活動日については、ご相談の上決めさせていただきます。
- 謝礼 無償でお願いします。区外在住の通訳ボランティアの方には、協会から交通
実費をお支払いします。

中国語、ハンゲルが得意な
方を募集しています



2月23日（木）に通訳内容等について区役所会議室で説明会を実施します。ご協力くださる方は、荒川区国際交流協会事務局までお問い合わせください。よろしくお願いいたします。

★事業報告★

□ 「日本語ボランティア養成講座」が終了しました

今年7月からはじまり、全13回にわたり実施した当講座は、

12月15日（木）をもって無事に終了いたしました。

今後は「外国人のための日本語教室」「日本語サロン」の

日本語ボランティアとして活躍していただきます。

受講生の皆さまどうもお疲れ様でした。



「事務局だより」をe-mailで配信します！ぜひ、ご利用ください！

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、東京都国際交流委員会メールマガジンの配信など、より豊富な情報提供をしております。是非ご利用ください。e-mail:bunka@city.arakawa.tokyo.jp